

Index

- Adaur 188, 189
Aghori 183
Agon Sangpo 59–61, 63, 64,
Ajanta 66
akhādā 181
Alakananda 181
Alchi 72, 87
Almora 185
Amepal 59, 60, 63
Anderson, M. M. 184
Annapurna 55, 146
Aṣṭamahācāitya 162
araṇya 17
arhat 90, 92
Aris, M. 8, 19, 24
Assam 20, 26
Atkinson, E. T. 184
Avalokiteśvara 16, 17, 97, 102, 110, 132, 134,
160–163, 168, 169
- Badhan fort 185
Badrinath 193
Baga Shong 159
Bagartse 115
Bajpai, S. C. 192
Bakula Rinpoche 114
Baltistan 8, 118
Bangan 190
banner 44, 181
Bara 45
Baragaon 137, 138, 142, 144, 157, 159, 167, 168,
Barasu 189
Barbel, I. 18
- Bardo Thödrol 32
Barlow, D. 63
Basukala, B. 62
Baza 152, 153
Beijing 65
Bengal 20, 116
Berger, H. 8
Berreman, G. 184
Bhagiratha 189
Bhairava 11, 177, 179–186, 191, 193
Bhaktapur 7
bhaṇḍārā 181, 190
Bhardwaj, S. M. 177
Bhīma 184
Bhīmakālī 193
Bhitari 190–191
bhūmyāḥ 183
Bhutan 7, 8, 10, 15, 19–32, 35–38, 102, 107, 161,
162
Bickel, B. 8, 16
Bir 181
Blondeau, A. 8
Bodhgaya 101, 103, 162
Bodhisattva 16, 53, 110, 120, 161–163, 169
Bodnāth 29, 96, 98, 102
Bokhare 40–43
Bon 81, 103, 161
Bora, R. S. 191
border 26, 48, 49, 76, 77, 148, 152
boundary 39, 42, 44, 50, 51, 115, 145
Braga 39, 46, 50, 51, 54
Brahman 183–185, 192
Brakul Yogma 121
- Brauen, M. 8, 69, 70, 77, 80
Bruguma 131, 133
Buddha Menla 31
Buddha 44, 45, 95, 100, 102, 103, 148, 160–162
Buddhism 16, 19, 35, 67, 86, 88–90, 94, 95, 100,
117, 131, 161
Buddhist rock-reliefs 94
Budu Budu 152
Buffetrille, K. 16, 144
Bum 117, 136
Bumilo 30, 33
bumkor 117, 134–135
bumpa 44, 135
Bumthang 35
Bushahar 192–193
Bussagli, M. 65
Butra 144
- cairns 176
caitya 22, 162
Calcutta 134
Callewaert, W. 22
Cār dhām 148
cardinal direction 42, 79, 83, 84, 87, 89, 163, 165
carpenter 180, 188
cave 55, 86, 87, 99, 100, 106, 107, 110, 144
Central Asia 59, 93, 131
centre 42, 43, 51, 52, 54, 78, 80, 84
Chagna Dorje 160
Chamba 135
Chamoli 183, 185
Chand, Baz Bahadur 185
- Chandikā 183
Chandpur 181, 184
Chandravir 179
chang 44, 49
Changchub chörten 29, 72, 161, 162
channel 112, 114, 116, 121, 125, 128–130
Chendebji 28, 29
Chenrezig Lhakhang 88
Chetsang, H. H. Drikung Kyabgon 80
Chhoki, S. 33
Chhostok, T. 67
Chim 32, 35
China 8, 20, 26, 59, 63, 65, 65
Chödak Gang 152
Chöde 63, 65, 67, 141, 148, 149, 166
Chögyal 171, 172, 173
chökor 44, 149, 157, 159
Chongkhor 157, 159, 167
chörten 16, 20, 22, 23, 27, 29–31, 37, 42, 44–46,
58, 59, 62, 65, 72, 80, 82, 84–89, 91–94, 116,
121, 132–134, 136, 146, 148–150, 152,
161–163, 165, 167, 171, 173,
chösham 23, 31, 32
Chügyu 144, 159
Chumaga 45
Chumig Gyartsa 159
circumambulation 42, 43, 26, 97–90, 102, 111,
117, 134–136, 148, 150–155, 157, 164, 171
colour 16, 17, 20, 28, 132, 161, 162, 164
Congzhi 97, 100, 110
consecration 25, 167
cosmology 43, 88, 154, 163, 169
cremation 29, 79, 80, 176, 184

- Crook, J. 119
 Culicen 67, 72, 73, 79–84
 Cunningham, A. 184
- Dabaral, S. 185
 Dadu 65
 Dagla Gampo 102
 Dagmo Trashi 159
 Dagpa Shelri 102
 Dalai Lama 120, 160
 Dangardzong 137
 dar-che 69, 81
 death 32, 76, 88, 136
 Dehra Dun 180
 Delhi 101, 103
 demon 34, 37, 68, 106, 131, 135, 150
 Deya 150
 Dhaduli 182
 Dhaulagiri 55, 106, 110
 Dhyāṇis 181–185, 191–192
 Diemberger, H. 8, 66, 83
 Djebichu 26, 27, 29
 dö 39, 40, 152
 Dogra 112, 114, 116
 Dökhyawa 152
 Dollfus, P. 17
 Dolpo 39, 43, 51
 Dongri 80, 89–91
 doṣ 183, 186, 190
 door 25, 76
 Dorjedrag 102
 Dowman, K. 61
 Downs, J. B. 95
 Dragkar Taso 102, 103, 107
 Dramar Pelzang 33–35
 Draphu Chöling 98
 Drazor dance 167
 Drogpa 78, 116, 138
 drongba 139, 147
 Drowo Pelgön 100
 Droza 150
 Drugpa Kagyüpa 100, 110
 Druk Yul 26
 Drukpa 25, 32, 35, 37
 Drukpa Kunle 23, 26
 drumming 40, 42, 177, 181–183
 Dujardin, M. 7, 8, 14–16, 25
 dükhang 61, 67, 79, 81, 86
 Dumont, L. 177, 189, 194
 Durkheim, E. 18, 177, 180
 Duryodhana 11, 177, 186, 188–191, 192–193
 Dyora 183, 188
 Dzar 55, 100, 110, 137–139, 141, 144, 148, 150, 154–157, 161, 162, 166–168, 171, 172, 174
 Dzar-Dzong 144, 159
 Dzogchen 100, 107
- dzong 20–22, 26, 29, 35, 36, 137, 139, 157
 Dzong Palden 140
 Dzong river 137–139, 146, 150, 157, 161, 164, 172
 Dzongkha 59
- Ehlers, E. 8
 Ekvall, R. B. 95
 Eliade, M. 177, 180
 Ellen, R. 14, 16
 Erdberg-Consten, E. 71
 Erhard, F.-K. 7, 8, 10, 16, 73
 estate 117, 121, 138, 139, 141
 Everden, N. 14
 Everding, K.-H. 87
- festival 40, 114, 117, 118, 177
 field 39, 83, 100–112, 121, 123, 125
 fire 40, 41, 184
 flag 23, 32, 82, 83
 Fotu pass 85, 91
 foundation 90, 91, 109
 Franger, A. C. 192
 Friedl, W. 72
- gaḍhi 186, 192
 Gaenszle, M. 8, 16
 Galep, J.-C. 177
 Gandhara 67
 Gaṇḍyāl 11, 177, 183–185, 191, 193
 Ganges 15, 55, 138, 189
 Gansach, A. 7, 8, 10, 15
 Gantey Trulku 34
 Gantey Gompa 26, 34
 gara 117, 119
 Garhwal 11, 177–180, 185–186, 191–194
 Garphug 100, 101, 103, 106, 107
 Garuda-Fortress 144–146
 Gaugomba 152
 Gekar 99–101, 106–110
 Gelugpa 67, 84
 Genghis Khan 59
 Gesar 131, 133
 Gesick, L. 189
 ghaṇṭākārṇa 184
 Gomba 152
 gompa 20, 26, 42, 44, 46–50, 52–54, 69, 79, 81–83, 107–109, 119, 120, 147, 150, 152, 153, 159
 Gonkyi-la 95
 gönpa 116, see gompa
 Gonphu 40, 53
 Gopeshwar 183
 goth 40, 41, 52
 Great Lion Cliff 122, 132, 133, 136
 Groh, R. and D. 14
 Guge 59
- Gungthang 59
 Gurkhas 192
 Guru Rimpoche 23, 26, 35, 106
 Gutschow, K. 7, 8, 10, 16, 119
 Gutschow, N. 7, 8, 10, 15–17, 44, 63, 81
 Gwar village 183
 Gyantse 61, 63
- Haffner, W. 7
 Hagen, T. 55
 Hanol 189
 Haridvár 189
 Harlan, L. 179
 Harrison, J. 7, 8, 10, 16
 Hazod, G. 8
 Heesterman, J. 177
 Heine, E. 153, 155, 159, 165, 174
 Hemis Shuggacan 77
 Herdick, R. 7, 8, 10, 15, 67, 69, 84
 Hevajatantra 99, 100
 Hildebeitel, A. 184
 Himachal Pradesh 192–193
 Höfer, A. 8, 47, 48
 Homkuṇḍa 188
 Hong Kong 21, 146
 Humla 7, 8, 39, 40, 51
 Hunza 112
 Hutchinson, J. 193
 Hüttel, H.-G. 137, 139
- Ibbetson, D. 189
 Ichar 120
 Inden, R. 194
 Indus 67, 78, 83, 84, 86, 112
 inside-outside 10, 39, 46, 48, 84, 127, 138, 139, 144–146, 148, 150, 156, 164, 166
 irrigation 111, 112, 123, 126, 127, 136
 Islamabad 8
- Jackson, D. 58, 59
 Jager, B. 21
 Jākh 177, 183–186, 191, 193
 Jambudvīpa 18
 Jamdrin 98
 Jampa 23, 24, 55, 58, 61, 63, 65, 67
 Jampal 160
 Jang 98, 103
 Jest, C. 44, 67, 70
 Jettmar, K. 8
 Jokhang 24
 Jomsom 138, 139
 Jowo Jampāl Dorje 102
 Jowo Chögyal 171–173
 Jowo Wati Sangpo 102, 110
 Jowo Shartsen Gyalpo 174
 Jowo of Jarme 110
- Jumla 59, 138, 146
 Jumla 107
- Kag 7, 109, 137–139, 141, 144, 146, 148–150, 160–163, 167, 171–173
 Kagar, 45
 Kailāśa 18, 97, 101, 185
 Kailavināyak Pass 180, 186
 Kalap 189–190
 Kali Gandaki 55, 59, 109, 110, 137, 141, 144, 149, 150, 159, 161
 Kamru-Badrinath 192
 Kandrasyum 181–184
 Kang Tise 97, 98, 101, 103
 Kangyur 157
 Kaplanian, P. 68, 76
 Karakorum 8, 65
 Karṇa 11, 177, 186, 188–194
 Kargil 118
 Karmay, S. 8
 Karnaprayag 181
 Karsha 112, 115, 119–123, 115, 129, 130, 132, 134–136
 Karwa 45
 Kashmir 67, 87, 92–94, 114–116
 Kathmandu Valley 7, 17, 45, 54, 65, 101, 102
 Kauravas 186, 188
 Kedarnath 193–194
 Khaltsi 86
 Khalung 137, 139, 142, 149, 150, 152, 173
 Kham 100, 102, 103, 106, 107, 109
 Khampa 100, 102, 103
 Khand 181–183
 khangpa 67, 74, 75, 77, 117
 Khangsara 41
 Khatung 157
 Khojarnāth (Khochak) 97
 Khon 59, 67
 Khyinga 7, 137–142, 144, 146–148, 150–152, 155–157, 163–165, 167–169, 171–174
 Kinnaur 103, 192
 Kog 142
 Kohlis 188
 Kölver, B. 7
 Koshla, R. 19
 Kostka, R. 63, 153, 155, 159, 165, 174
 Kowalewski, M. 23
 Krengel, M. 8, 80
 Kreutzmann, H. 8
 kṣetra 17, 100
 kṣetrapāla 144, 145, 147, 148, 152, 172, 175
 kudung 149
 Kulu 192
 Kumaon 8, 11, 185, 192
 Kuntso 150, 164
 Kurukṣetra 184

- Kushinagara 103
 Kyirong 98, 102, 110
 Kṛṣṇa 183, 184

 Labas 67, 80
 labrang 69, 76, 84
 Ladakh 7, 8, 10, 20, 55, 59, 67, 68, 71–73, 77–80, 84, 87, 91–94, 112, 114–118, 120, 122, 123, 128, 134, 160–162, 165
 Lahaul 119, 122, 135
 Lalitapura 93
 lama 22, 23, 28, 29, 42–45, 47–49, 53, 74, 80, 97, 99, 107, 152, 161, 167–169, 174, 176
 Lamayuru 7, 10, 68–72, 75, 78, 79, 80, 85–94
 Larjung 110
 Leh 55, 61, 114, 122
 Levinson, St. C. 16, 17
 lha 16, 17, 23, 49, 72, 78, 79, 161
 lhakhang 20, 21, 23, 27, 30, 33, 35, 36, 70, 72, 78–80, 86, 87, 116, 133
 Lhasa 23, 24, 67, 102
 lhatho 68, 71–74, 77–80, 82–84, 89–93, 116, 133
 Lhawen 147, 148, 169
 Lienhard, S. 7
 Lingat, R. 189
 lion 86–94, 183, 189
 Lo 44, 55, 58–60, 65, 67, 137, 138, 149, 168
 Lo Monthang 10, 55, 58, 60–65, 138
 Lobsang 120, 121, 129, 130
 Lokapāla 78, 79, 83
 Lord of Place 144, 145, 147, 148, 152, 172, 175
 Losar 39–43, 50–54, 77, 121
 lu 22, 23, 31, 44, 49, 73–75, 78, 82, 84, 135, 149, 152
 lubang 73, 75, 80, 83
 Lubra 149, 159, 161, 168
 lukhang 20, 31, 36, 116
 lukor 44, 148, 150–154, 155, 157, 163, 171
 Lumbini 103

 Macdonald, A. 8
 Mahābhārata 183, 186, 188–190
 Mahāsu 189–191
 Maitreya 61, 63
 Malik, A. 8
 Malla 59, 65
 Manang 39, 45, 47, 51, 54
 Mānasarovara 97
 maṇḍala 8, 10, 16, 20, 22, 41, 43, 54, 61, 63, 66, 67, 75, 79, 83, 86, 88, 92, 144, 148, 150
 mang 47–50
 Mangyül 98, 101, 102, 107, 110
 mani 20, 72, 80–82, 133, 134, 149
 Mañjuśrī 17, 97, 110, 132, 134, 160–163, 168, 169
 mantra 25, 29, 39, 42, 45
 Mardzong 55

 Markalaga 86, 91, 92
 Marpha 101, 106, 107, 171
 Marriott, M. 189
 Mārtaṇḍa 93
 mayur 74, 75, 126, 165
 mazingh 73–75, 80, 83
 McLagan, E. 189
 Menla 30
 Messner, R. 13
 Meyer, F. 67
 Michaels, A. 7, 8, 13, 17
 Milarepa 103, 107
 Mindröling 102
 Mistari, Darpal Lal 180, 181
 Miya Gad 191
 Molha Chutsen Nyenpo 152, 153, 174, 175
 monastery 20, 59, 67, 72, 77–80, 82, 83, 87, 92, 94, 98, 100, 102, 103, 106, 107, 115–116
 Mongol 59, 65
 Mongolia 10
 Mönthang 100, 103, 107
 Muhammad, C. K. 116
 Muktināth 97, 100, 106–108, 110, 137, 139, 141, 144, 150, 157, 159, 167, 168
 Murdoch, P. 70
 Mustang 7, 8, 10, 17, 55, 60, 95, 96, 98–100, 103, 106–110, 137, 138, 144, 146, 160–163, 171, 176
 Muya La pass 144

 nāga 75, 90, 106
 Nāgārjuna 162
 Nagarkot 189
 Naitwar 190
 Nalanda 66
 Namgyel, Shabdrung Ngwang 20, 21, 23, 35
 Namu Buddha 102
 Nanai 188–189
 Nandā Devī 177, 184–186, 191, 193
 Naropa 86–88
 Narshing Khola 144, 152, 154, 174
 Naudou, J. 93
 Naudzong 174
 Nauti 185
 Naxi 8
 Nayyar, A. 8
 Nepal 7, 8, 10, 16, 20, 55, 59, 66, 96–98, 103, 110, 137, 138, 152, 184
 New Year 71, 77, 80, 84
 Newar 61, 63
 Ngari 58, 59
 Ngo Dzongdzong 152
 Nikkarchu 26
 Nyeshang 45, 46, 53, 54
 Nyimathang 39–43, 50–54
 Nyingmapa 34, 97, 100, 107, 108, 152, 157
 nyitho 71, 72

 önpö 75, 77, 89, 119
 Oppitz, M. 7, 8
 Orgyen Chöphel 10, 96–100, 103, 106, 108, 110
 Osmaston, H. 112, 119
 Oudh 192
 outside 39, 46, 48, 138, 139, 145, 146, 148, 150, 156, 164

 Padmapāṇi Lokeśvara 98
 Padmasambhava 16, 23, 26, 97, 99, 100, 106, 107, 109, 110, 131
 Padum 114, 118, 120, 123
 Pakistan 8, 20, 121, 123
 Palden Lhamo 73
 Panchgain 188–189
 Pāṇḍava 184, 185, 186, 189
 Panikkar, R. 14, 17, 144
 Paraśurāma 189
 Parry, J. 178
 Paswan 183
 Patan 65
 Patnaik, N. 194
 paṭṭi 182–186, 188–191
 Peissel, M. 55, 59, 63
 Pelela 26, 28, 29
 Persia 94
 Phajo 33
 phalha 73, 77, 82, 117
 Pharkhyen 45
 phaspun 77, 80, 117
 Phodrang 60
 pholha 40, 145, 168, 171–175
 Phumik 151
 Phyang 78, 79
 Piaget, J. 18
 Pieper, J. 65
 pilgrimage 65, 95, 97, 98, 100, 102, 103, 106, 108, 110, 177, 178, 180–186, 191, 193
 Pindar river 181
 Pipiting 119, 131
 Pishu 120–123
 Pokhara 45, 54, 174
 Potala 61, 66
 Powell, R. 62, 63
 Prajñāpāramitā 117, 136, 150, 160
 procession 42, 44, 50, 52, 149, 150, 152, 154, 181, 183, 192–193
 protection 23, 26, 27, 86, 80, 133, 149, 152
 Punakha Dzong 35
 Punjab 116
 Purang 59, 139, 141, 167
 Putrola 190
 Putra 144, 157, 159

 Raghunāth 192–193
 Raha, M. K. 192

 Raheja, G. G. 189
 Rājagrha 162
 Rājarājeśvarī 185
 Rajgir 103
 Rajput 179, 181–184, 188, 191
 Ramble, Ch. 7, 8, 10, 15–17, 44, 72, 75, 142
 rapse 20, 25, 30
 Ravat, P. S. 192
 Ravigupta 94
 Rawain 186, 192–193
 Ray, B. 178
 Reṇukā 188
 rebirth 19, 32, 88
 Rewalsar 103
 Richardson, H. 65
 Rīdzong 66, 73, 75, 78–84
 Rigsum Gömpo 27, 31, 53, 72, 80, 132–134, 144, 146, 151–168, 174, 175
 Rinam 7, 10, 111, 115, 116, 119–123, 125–136, 161, 165
 Rinchen Zampo 87, 93, 94
 Ritter, J. 13
 ritual 39, 41, 44, 45, 50, 93, 114, 130, 136, 149, 154, 161, 181, 183
 Rukubji 7, 10, 15, 19–21, 23, 26–28, 30–38, 161, 162
 Rūpkunḍ 186

 sacrifice 107, 175, 181
 Śadakṣarī Lokeśvara 160
 Saklani, A. 185, 186, 192
 Sakya 59, 65, 66
 Sakyapa 97, 102, 107
 śakti 185, 189
 Sales, A. de 7
 Sallapi 119
 Samar 100, 137
 Samdu 166, 167, 171
 Samye 66, 102, 106
 Sangdak 159
 Sani 131
 Sankari 190
 Sarnath 103
 Sax, W. 8, 10
 saṃsāra 8, 19, 32, 36
 Schinz, A. 65
 Schmitz, H. 18
 Schuh, D. 141
 Seeber, Ch. 7, 142
 Sendo 115
 serpent 25, 31, 75, 169
 Sethi, S. L. A. 190
 Shade 134
 Shah, Pradyuman 192
 Shangri-La 21
 Shechen 100

- Shigatse 61, 63
 Shöyul 137, 138, 142, 144
 Siefertle, P. 14
 Sikkim 20, 112
 Singapore 21, 146
 Singh, Sundar 189–190
 Singh, Rawat Jagat 190, 192
 Singh, R. P. B. 178
 Singtur 186–190
 Śiva 18, 185, 189, 193–194
 Skyhawk, H. 8
 Smith, J. D. 178
 Smith, B. 178
 snake 28, 35, 37, 73
 Snellgrove, D. 65
 Snodgrass, A. 154
 Someśvara 189
 Sopher, D. E. 177
 Spiti 94
 Srinagar 185
 Standley, T. 20
 Stein, B. 177
 Stein, R. 69
 Steinkellner, E. 8
 Stellrecht, I. 8
 Stod 112, 115, 116
 Stongde 112, 120
 stūpa 16, 22, 106–108, 144, 145
 Subba Rao, T. V. 184
 Suchindram 7
 sun worship 72, 93, 181
 Supin river 189
 Surmang 100
 Sutherland, P. 189
 Svayambhūnātha 7, 29, 96–98, 102

 Tabo 87, 92
 Tamil Nadu 184
 Tandan, G. 7
 Tangbe 150, 163, 165
 Tangye 161, 163
 Tarap 44, 52
 Targya 45, 46, 47, 50, 51, 54
 Taye 174
 Te 7, 137, 138, 142, 144, 145, 148, 150, 152–154,
 161, 165, 167, 169, 171, 172, 174–176
 Tehri Garhwal 185, 192
 temple 20, 23, 27, 35, 37, 38, 58, 63, 64, 66, 75,
 86, 88, 92, 93, 100, 102, 116, 131, 152, 177,
 181, 188
 Tenkor 39, 43–45, 50–54
 Tenzin Norbu 103
 Thag 106, 107, 110
 Thak Khola 65
 Thakali 171
 thangka 137, 142, 145, 152, 153, 161, 167, 175

 Thini 106, 107
 Thomas, K. 13
 thowo 149, 152, 154, 171, 176
 threshold, 21, 29, 31, 32, 36, 37, 42, 73, 81, 83, 84
 Toffin, G. 7
 Togkhyu 39, 43–45, 50–54
 Tongsa 26, 27, 29, 33, 34
 Tons 186, 189, 191
 Traill, G. W. 186
 Tsarang 55, 100
 Tsari 101, 102
 tsen 16, 22, 33, 34, 76–79, 84, 161, 169
 tsenkhang 20, 23, 26, 33–38, 156
 Tsering Norbu 119
 tshatsha 79, 80, 83, 136, 161
 tshatshakhang 68, 80, 82, 83, 116
 Tshognam 152
 Tshosher 60
 Tshug 148, 152–154, 174
 Tucci, G. 39, 41, 55, 58, 64, 65, 69
 Tull, M. 20
 Turner, V. 50
 Tzazar 119

 up and down 8, 10, 16, 17, 18, 137
 Uttarakashi 189

 Vairocana 10, 86–88, 90
 Vaishali 162
 vajra 48, 161
 Vajrapāṇi 17, 97, 132, 134, 160–163, 168, 169
 Vanquaille, A. 7, 8, 10, 15, 16
 Vāstuśāstra 26, 64
 vazīr 188, 189–190
 Verhoeven, C. 21
 Vets, H. 8, 10, 15, 16
 vihāra 66, 106
 Viṣṇu 194
 Vitali, R. 58–60, 63
 Vogel, J. Ph. 192–193

 Wangchuk, F. 76, 80
 Wangdi Phodrang 26, 27, 33
 Wangyal Dorje 99, 100
 Waterson, R. 22
 Wittfogel, K. 114

 Yama 172
 Yamāntaka 135
 Yamuna 186, 191
 Yangthang 10, 67–73, 75–82, 83, 84
 Yuan 59, 66
 yul lha 17, 26, 30, 33, 34, 45, 73, 77, 82, 116

 Zangla 112, 120
 Zangskar 10, 70, 94, 111, 112, 114–120, 122, 123,
 125, 128, 130, 131, 133–136, 165
 Zerichu 26, 27, 29–31, 33
 Zimmermann, F. 186
 Zoller, C.-P. 8, 188, 189